



## **Campus Connection**

***Ejemplar #32***

***15 de mayo del 2019***

### **Misión**

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor

## **This Coming Week**

Para ver el calendario [View the monthly calendar](#)

**16 de mayo** – Campamento de 6º grado

**17 d mayo** - Misa SJC 8:35, Misa SMC 9:00, último día para ordenar 4 P's para junio

**20 de mayo** – Orden de Scrip

**22 de mayo** – Excursión de 2º grado

Link to: [Website](#)   [Handbook](#)   [Athletic Page](#)   [Order SCRIP](#)

## **Kovaleski's "Key" Notes**

Estimados padres de familia:

Como se comentó en el Campus Connection de la semana pasada, tenemos varios miembros del personal retirándose o dejando su posición al final del año escolar. Por eso, compartimos con ustedes los enlaces para las posiciones que necesitamos contratar. Esta semana, hemos añadido una nueva posición a la lista. La Sra. Lori Flood, maestra de 2º grado en el campus de St. Mary, tomará una nueva posición en el campus de St. Mary el próximo ciclo escolar. Debido al retiro de la Sra. Sandy Martin y a la Sra. Janis Trebby, teníamos las posiciones de maestra de recursos de matemáticas y Bibliotecaria disponibles y la Sra. Lori Flood se moverá a esas posiciones al comenzar el ciclo escolar 2019-2020. Por eso, ahora tenemos una posición disponible para un maestro de 2º grado. Nuevamente, les pedimos que si conocen a alguien que esté interesado en la posición o en cualquiera de las otras posiciones en Waukesha Catholic, por favor refiéranse a los siguientes enlaces:

[2nd Grade Teacher](#) descripción del puesto

[Administrative Assistant for the Principal](#) descripción del puesto

[Administrative Assistant for Development & Recruitment](#) descripción del puesto

[Athletic Director](#) descripción del puesto

[Application link](#)

El viernes 31 de mayo será otro día ocupado en Waukesha Catholic. Los tres campus de Waukesha Catholic se reunirán en el campus de St. Mary por la mañana para la Misa de fin de cursos (9:00 a.m.) y el Boosterthon (evento de recaudación) Los invitamos, a cerrar nuestro ciclo escolar y a reconocer al personal y a los estudiantes que no estarán con nosotros el siguiente año escolar. **Por favor tenga en cuenta: Todos los estudiantes que viajan en automóvil deberán llegar al Campus de St. Mary esa mañana. Si su hijo utiliza el transporte escolar, será enviado directamente a St. Mary. Los estudiantes regresarán a sus respectivas campus, en autobús, al finalizar las actividades. Más información se enviará en el Campus Connection de la próxima semana.**

Bendiciones,  
Lisa Kovalski

## Weekly News

### **Scrip**

Ahora es el tiempo de comprar sus tarjetas de regalo para los regalos de fin de cursos para sus maestros, para las graduaciones, bodas, etc. Están disponibles tarjetas de baja denominación.

La fecha para ordenar se extenderá comenzando la próxima semana – ponga su orden a mas tardar al mediodía del lunes 20 de mayo y las órdenes se entregarán el jueves 23 de mayo.

¿Tienen preguntas acerca del programa de Scrip? Contacten a Charlotte, nuestra coordinadora de Scrip en [scrip@waukeshacatholic.org](mailto:scrip@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929 ext. 1331 para mayor información.

### **Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA**

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras verdes [-click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el *15 de junio del 2019*. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:tlandry@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres): <http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>  
\*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org

### **Fechas en el Calendario para el ciclo escolar 2019-20**

El calendario final estará listo muy pronto pero en este enlace ponemos fechas claves que necesitamos que ustedes tengan por adelantado [at this link](#)

# Home & School

## **Programa de Reciclado de Marcadores**

Para celebrar el Día de la Tierra el 22 de abril, La Asociación de Padres de Familia quiere hacer su parte en ayudar con el medio ambiente y se ha unido con el programa de Crayola ColorCycle, una iniciativa de Crayola para reducir el número de Marcadores de plástico en la basura.

En lugar de tirar sus Marcadores viejos en la basura, los pueden dejar en los contenedores de ColorCycle localizados en las oficinas de los campus. La Asociación de padres periódicamente mandará los Marcadores a Crayola para ser reciclados. Los Marcadores pueden ser de cualquier marca – ellos también reciclan Marcadores de pintarrón, de colores brillantes y Sharpies. No olviden traer sus Marcadores viejos de casa también

## **¡Aparten la Fecha!**

¡Padres! En menos de UN MES, nos uniremos con los expertos de Boosterthon para fortalecer nuestro programa de la Carrera Divertida, para hacer nuestra recaudación de fondos más fácil, con más ganancias y más divertida! Revisen el video con una pequeña reseña de #Boosterthon. <https://vimeo.com/254873625>

Si están interesados en ser voluntarios el día del evento, 31 de mayo, por favor envíen un correo electrónico a [homeandschool@waukeshacatholic.org](mailto:homeandschool@waukeshacatholic.org).

## **Noche de Padres por la Asociación de Padres de Familia**

Por favor acompáñennos en el evento patrocinado por la Asociación de Padres de Familia – Las 4 claves de conversación para mantener a sus hijos seguros de los medios de comunicación sociales. Este evento se llevará a cabo en el salón comunitario del campus de St. Mary el martes 21 de mayo de 5:45 a 6:45 p.m. Este programa será con un formato de webinar. Tendremos interacción con el presentador vía video. Tendremos guardería disponible en la cafetería.

Order Scrip

## Prep grads for their next step

Order Scrip

### 1 Furniture

Help grads fill their dorm rooms or apartments with comfortable, timeless pieces.



### 2 Clothes

Their high school wardrobe will need an upgrade to land an internship or ace a presentation.



### 3 Study breaks

After all the time college-bound grads will spend in the library, a few study breaks will be necessary.



### 4 Groceries

No more eating from the parents' pantry. Help them stock their shelves with healthy snacks and meals.



### 5 Eating out

Old and new friends can gather around good food to make life-long memories.



### 6 Hobbies

Exploring adulthood means exploring new interests.



### 7 Road trips

The miles add up when they drive back and forth from college, or take a spring break road trip with friends.



How to order >>

Make an impact at our organization. See all 700+ brands at [ShopWithScrip.com/Shop](http://ShopWithScrip.com/Shop) 19

# Community

## ***Oportunidades en Catholic Memorial High School***

- 2019 Summer Camps are available for students entering grades 1-12. Summer camps are a great way for kids to get active, build their skill sets and meet new friends! There are opportunities for every interest from athletics, drama, arts, science and much more!
- Inscríbanse ahora en [www.catholicmemorial.net](http://www.catholicmemorial.net) y presionar en Summer Camps

## ***Escuela Pública de Waukesha – Escuela de Verano***

Las inscripciones para la escuela de verano 2019 ya están abiertas. Por favor refiéranse a la página de web de la Escuela de Verano para ver la lista de clases ([2019 Summer School Website](#)). Para inscribirse por favor llamen a Sara al 262-970-1002 o envíen un correo electrónico a [summerschool@waukesha.k12.wi.us](mailto:summerschool@waukesha.k12.wi.us).

## ***Campamento de Liderazgo para Niñas***

El Campamento de Liderazgo es un campamento lleno de diversión para las niñas de 5 a 8 grado. El objetivo específico del campamento es motivar y desarrollar las virtudes necesarias para que sean una buena influencia en la familia, con los amigos y la sociedad. Basado en el entendimiento cristiano de la persona, el programa enseña virtudes de alegría,

generosidad y prudencia motivando la femineidad genuina al ayudarles a ser auténticas líderes para servir a otros. Este campamento es único, un programa de una semana de construir carácter, hacer deportes, recreación y artes. En un ambiente de confianza y aventura, ofrece un programa bien organizado y ameno y con atención personalizada y un personal dedicado. Todavía tenemos espacios disponibles para las sesiones de julio. Si tienen preguntas, pueden contactar a Jim/Alex Sielaff en [jasielaff@wi.rr.com](mailto:jasielaff@wi.rr.com). <https://www.petawa.org/camp-tuck/>

***Oportunidad de Voleibol para jóvenes [at this link](#).***

***Campamento de verano de voleibol playero [at this link](#).***

***Campamento de verano de voleibol para el verano***

Inscríbanse ahora con la entrenadora Casey - [go to this link for information](#).

**Campus de St. Joseph**  
**15 de mayo del 2019**

**Incluido en el paquete de esta semana**

Información para la colocación en los niveles de matemáticas 2019-2020 6 & 7 *solamente*

**Recordatorio del Campamento de 6°**



Los alumnos de 6° grado saldrán mañana, jueves 16 de mayo para el campamento. Los estudiantes deberán vestir con ropa de campamento (por favor revisen el pronóstico del tiempo) y deben traer un lonche/almuerzo en una bolsa desechable. Marquen la bolsa con el nombre de su hijo y todos sus artículos del campamento (incluyendo medicinas -en una bolsa de ziploc con el nombre de su hijo-). Los autobuses saldrán a las 8:45 a.m. Regresaremos el viernes 17 de mayo alrededor de las 2:15 p.m. Esperamos que sea un gran viaje.



Si su hijo va a salir antes de las 3:30 p.m. el viernes 17 de mayo, les pedimos que llamen a la oficina, envíen un correo electrónico o envíen una nota a la oficina de la escuela diciendo que su hijo será recogido antes de la hora de la salida y por favor indiquen el nombre de la persona que lo recogerá.

**Atención padres de 7° grado**

Es una tradición en Waukesha Catholic, que los padres de los estudiantes de 7° grado sirvan en la graduación/recepción de los alumnos de 8° grado. Esto permite a los graduados y sus familias disfrutar su evento especial. Los trabajos de voluntariado y los artículos requeridos para su donación ya están publicados en el enlace de Sign-Up Genius de a continuación.



Todos los donativos deberán llevarse a la oficina de St. Joseph antes del lunes 3 de junio. Apreciamos mucho su apoyo y por favor sepan que esto los beneficiará a ustedes el próximo año cuando otros hagan lo mismo por sus estudiantes.

<https://www.signupgenius.com/go/60b0e4da4ae28aa8-volunteers>

**Recordatorio para 8° grado**

- ✓ Toma de fotografías individuales y de grupo mañana a las 8:30 a.m. Por favor vistan lo mejor que puedan, formal!
- ✓ Cuota de graduación antes del 5/24/19.
- ✓ Sobre rotulado con su dirección y timbre postal para que se les envíen sus calificaciones, entregar antes del 24 de mayo
- ✓ Compromiso de servicio de aprendizaje – **urgente, por favor entrégenlo en la oficina de la escuela.**

**Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA**

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules [-click here.](#)) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el 15 de junio del



2019. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:tlandry@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):  
<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

\*Para español: [comunicándose@waukeshacatholic.org](mailto:comunicándose@waukeshacatholic.org)

# Campus de St. Mary

15 de mayo del 2019



## Día Divertido en el Campus de St. Mary Campus

El 11 de junio, como parte de las actividades de fin de año, los estudiantes de los grados 1 a 5 participarán en un “Día Divertido”, que se llevará a cabo en el campus de St. Mary. Los estudiantes rotarán en varias actividades/juegos de 9:00 a.m. hasta las 11:15 a.m. Los estudiantes del Campus de St. Joseph serán los que dirigirán las actividades. A las 11:30 a.m. todos los estudiantes comerán loche en sus salones y regresarán a sus campus al medio día.

Necesitamos voluntarios para supervisor a los grupos de estudiantes y “viajar” con ellos de juego en juego con su grupo designado. Por favor, contacten a la maestra de su hijo si están disponibles. Este es un verdadero Día Divertido para todos los que se involucran.

## Fun Lunch Sub Forms

All forms for the sub lunch on Fun Day are due today. Please make sure that you returned a form to school whether you are ordering a lunch from school or not. We need to hear from everyone!



## Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA

El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules -[click here](#).) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el 15 de junio del 2019. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:tlandry@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):

<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

\*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org

## Mirando Hacia Adelante

Viernes 17 de mayo:

Misa 9:00 am, 4-2, Schaeren

Lunes 20 de mayo:

Último día para ordenar lonche/almuerzo de 4 P's para junio

Miércoles 22 de mayo:

Órdenes de Scrip

Excursión de 2º grado a Retzer por la mañana



**Incluido en el Paquete de hoy**

Calendario de junio

Volante de la Biblioteca

## Campus de St. William

15 de mayo del 2019



### Thank you / Gracias

Gracias a los voluntarios de la Asociación de Padres de Familia, a las Familias Hispánicas y a todos los padres que nos honraron en la semana de apreciación de los maestros y personal de la escuela. Apreciamos su amabilidad, su tiempo y sus donaciones para los maestros.

### Examen de la Vista

El examen de la vista será los días 20/21 de mayo para todos los estudiantes del Campus de St. William.



### Día Divertido en el Campus de St. William

Los alumnos de K3 a K5 participarán en el Día Divertido de nuestro campus en la mañana del 12 de junio. Los estudiantes estarán rotando estaciones que tendrán varias actividades y juegos.

**Forma de Requisición del Servicio de Transporte – PIDALO AHORA** The El Distrito Escolar de Waukesha provee servicio de transporte a nuestros estudiantes si viven a una distancia de dos millas o más del campus a donde van sus hijos. (Para revisar los límites presione las letras azules -[click here](#).) El distrito escolar REQUIERE que todos los estudiantes que necesitan servicio de transporte para el ciclo escolar 2019-20 completen la forma que se presenta en el enlace con letras azules que a continuación se muestra. Si ustedes no completan esta información, sus hijos **NO** recibirá servicio de transporte hasta que procesen el papeleo. Si ustedes creen que pueden necesitar el servicio en el otoño, por favor completen la forma. Les pedimos que lo hagan **LO ANTES POSIBLE**, la fecha límite es el 15 de junio del 2019. NOTA: Ustedes recibirán un correo electrónico de Confirmación para que sepan que el servicio fue procesado. Si tienen preguntas, por favor contacten a Teresa Landry en [tlandry@waukeshacatholic.org](mailto:tlandry@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1330. Si necesitan una forma impresa pueden pedirla en la oficina de la escuela.

Forma de Requisición del Servicio de Transporte (para uso de los padres):

<http://tinyurl.com/privateschooltrans19-20>

\*para español: comunicandose@waukeshacatholic.org

Requisición de Transporte para estudiantes de K4:

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfJmlrt6NbbQjTRNxN\\_AUQITdGsY8aGDKdgRZ3-f5wbwTUZog/viewform](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfJmlrt6NbbQjTRNxN_AUQITdGsY8aGDKdgRZ3-f5wbwTUZog/viewform)



### Mirando Hacia Adelante

14 de mayo – Noche de Culver's de la Asoc. De Padres de 5-8 en Sunset

**16 de mayo – Día SIN Uniforme para K5** (Diferente de los campus de SJC & SMC)

20 y 21 de mayo – Examen de la Vista

23 de mayo – Obra de teatro de K5 B Sra. Kelly BUGZ 1:30 p.m.

24 de mayo – Presentación de Kohl's Wild Theater 9:00 a.m.

27 de mayo – NO HAY CLASES Memorial Day

29 de mayo – Día SIN Uniforme

31 de mayo – Misa para Toda la Escuela/Boosterthon/K5 se queda para la orientación de 1<sup>er</sup> grado

12 de junio – Último día de clases – SALIDA TEMPRANO

**Incluido en este paquete**

Folleto del examen de la vista